

「Formulário de Renovação do Auxílio Infantil」 Preencher e enviar via correios – Prazo: até dia 30 de junho (terça – feira)」

"O formulário de renovação do Auxílio Infantil é um documento importante para confirmar sua situação atual em 1º de junho e determinar se o benefício poderá continuar sendo pago a partir de junho. Caso o formulário não seja enviado, o benefício não será pago. Certifique-se de enviá-lo dentro do prazo."

【Ao preencher】 Preencha e confirme a situação em 1º de junho de 2026.

※Em caso de erro na impressão ou no preenchimento, risque com uma linha e escreva a informação correta.

Beneficiário (destinatário da carta)

※Este formulário não permite alteração do beneficiário

【Itens a confirmar】

Leitura do nome (furigana), sexo, data de nascimento

【Itens a preencher por todos】

Nome, telefone (contato de dia), local de trabalho

【Itens a preencher apenas se aplicável】

Endereço em 1º de janeiro de 2026 (preencher somente se diferir com do atual), tipo de pensão/seguro de pensão (para pessoas com filhos de menores de 3 anos)

Cônjuge

【Preenchimento obrigatório】

Nome, data de nascimento, tel. (durante o dia), local de trabalho, endereço (marcar 同居 ou 別居 se mora junto ou separado)

【Itens a preencher apenas se aplicável】 -

Endereço (Caso seja diferente do beneficiário), endereço de 1º de janeiro de 2026 (Caso seja diferente do endereço atual)

Criança (kodomo)

【Preenchimento obrigatório】

Parentesco, endereço, custódia, guarda (Sim/Não)*
* Se estiver cuidando da criança, marque 「有」.

【Itens a preencher apenas se aplicável】

Relação de sustento* (crianças em idade escolar até o ensino médio), responsabilidade pelo sustento (crianças em idade universitária).

* Circule 「同一」 se o beneficiário for pai ou mãe ou circule 「維持」 se for outra pessoa (avós etc.).

Modelo (Frente)

〒471-8501
豊田市西町3丁目60番地

豊田 太郎 様
通知書番号 (00010 - 12345678)

Data do preenchimento

記入日 令和8年 6月 9日

豊田市長様 令和8年度 児童手当 現況届
及び私と同席する又は生計を同じくする者の課税資料等を確認されることに同意します。

申請者 ※本枠内を記入してください。

トヨタ タロウ

氏名 豊田 太郎

性別 男 生年月日 平成 元年 1月 1日

電話番号 090-1234-1234

令和8年1月1日時点の住所 豊田株式会社

非被用者 国家公務員共済 地方公務員共済 国民年金 その他 ()

配偶者

トヨタ ハナコ

氏名 豊田 花子

生年月日 昭和 平成 年 1月 2日

電話番号 090-1234-5678

職業 会社員 専業主婦

勤務先 豊田市

住所 同居 別居

令和8年1月1日時点の住所 ※上欄と異なる場合に記入してください

Case não tenha cônjuge ou se estiver no exterior, não é necessário preencher

お子さま ※受給者が養育する平成16年4月2日～令和8年5月31日生まれの子全員について記入してください。

氏名	性別	生年月日	続柄	住所	監護有無	高校生年代以下のみ 生計関係	大学生年代のみ 生計負担
豊田 春斗	男	平成16年 6月 1日	子	同居 別居・留学	有・無	同一・維持	有・無
豊田 夏子	女	平成17年 7月10日	子	同居 別居・留学	有・無	同一・維持	有・無
豊田 秋子	男	平成19年 9月 1日	子	同居 別居・留学	有・無	同一・維持	有・無
豊田 冬斗	女	平成21年10月 5日	子	同居 別居・留学	有・無	同一・維持	有・無
豊田 愛子	女	令和 6年 5月20日	孫	同居 別居・留学	有・無	同一・維持	有・無

Preencher o verso também

Se não esteja marcado o 「有」 não será incluído no cálculo do auxílio infantil.

児童養育 別居監護

高校生年代以下の児童の続柄が「子」以外の方のみ記入してください ※高校生年代以下の児童と別居している方のみ記入してください

別居監護の理由 孫の親が未成年のため、私が孫の監護をしています。 住居事上別居している児童の住所 名古屋市中区〇〇 〇〇〇 〇〇 102号室

食費、家賃等の児童の養育に関する費用を負担し、日常生活上の世話・必要な保護を行います。 別居の理由 児童の進学のため

Declaración: (Preencher apenas quando a criança tiver nascido a partir de 2 de abril de 2008 e nas situações abaixo)
Custódia e Criação : Preencher apenas se a relação com a criança Não for "filho(a)".
Custódia em residências distintas: preencher apenas se a criança morar separadamente.

裏面も必要事項

Quanto ao resultado da verificação

Ate ano fiscal de 2024, o aviso do resultado da verificação era enviado a todos os beneficiários, **mas a partir do ano fiscal de 2025, ele não é mais enviado.**

Para quem entregar este formulário dentro do prazo e não tiver nenhuma irregularidade, o pagamento será dia 14/08/2026 (sexta-feira). Verifique através da atualização da caderneta bancária ou outros meios.

Caso o valor seja alterado após a verificação, ou sejam necessárias comprovações adicionais, enviaremos uma carta. Ao recebê-la, certifique-se de conferir o conteúdo.

Por favor, preencha as informações sobre os filhos em idade universitária que deseja incluir no cálculo do adicional por múltiplos filhos. Caso não sejam informados aqui, eles não poderão ser incluídos no cálculo do benefício.

Modelo (Verso)

監護相当・生計費の負担について

ふりがな 氏名 豊田 春斗

個人番号 1 2 3 4 5 6 7 8 9 1 2 3 学生

職業等 学生

1. 同居し、日常生活上の世話・必要な保護をしている
2. 別居しているが、生活費等を支拂っており、監護相当である
3. その他

1. 生活費 (食費、家賃等)
2. 学費

Declaración
Preencher as seguintes informações: Nome, furigana. Situação de guarda e sustento pelo requerente, nº do my number e a profissão.
[somente para os que circularam "estudante"]
Escreva a escola/faculdade e a previsão de formatura

(Ref.) Form. facul. 4 anos	
1º ano	R12/03
2º ano	R11/03
3º ano	R10/03
4º ano	R09/03

Quando a criança começar a trabalhar, casar-se ou tornar-se independente, deixando de haver responsabilidade pelas despesas de sustento, como custo de vida, enviar o Formulário de Alteração do Valor do Auxílio Infantil (Jidō Teate Gaku Kaitei Todoke). Imprimir o formulário através do QR code, preencher e enviar juntamente com o formulário de renovação.

Somente quem tiver ○ nesse campo deve preencher sem falta.

申立書 (Saida temporária do País)

Responda as seguintes questões:

(1) A criança residia no Japão em 1º de junho de 2026? Circule ○ (maquer o círculo).
Sim, residia (circulado) • Não, não residia

(2) Há previsão de saída do Japão em breve? Circule ○
Não • Sim (circulado)

Termino das perguntas. Solicita-se que qualquer saída do país seja comunicada, sem falta, ao Divisão de Assistência à família

Data da partida	令和8年 8 月 1 日	Data prevista da volta	令和8年 8 月 10 日
Nomes de quem vai partir	Toyota Akiko, Toyota Aiko		
Motivo da partida	Para visitar os familiares do pai da Akiko		

Para quem está fora do país ou planeja sair, preencha o quadro abaixo

Declaración (Saida temporária do País)
Para aqueles que selecionar:
(1) 「Não reside」 (Não esta no Japão) ou,
(2) 「Pretende sair do Japão」 devem preencher as seguintes informações:
Data de saída do país, a data prevista de retorno ao Japão, nome da pessoa que sairá do país e o motivo da saída.
※Durante o período em que estiver fora do país o auxílio será suspenso. Ao retornar ao Japão, apresentar os passaportes de toda a família à Divisão de Assistência à Familiar. Após confirmação do retorno, o auxílio suspenso será pago.

申立書 (Saida temporária do País)

Responda as seguintes questões:

(1) A criança residia no Japão em 1º de junho de 2026? Circule ○ (maquer o círculo).
Sim, residia (circulado) • Não, não residia

(2) Há previsão de saída do Japão em breve? Circule ○
Não • Sim (circulado)

Termino das perguntas. Solicita-se que qualquer saída do país seja comunicada, sem falta, ao Divisão de Assistência à família

Data da partida	令和8年 8 月 1 日	Data prevista da volta	令和8年 8 月 10 日
Nomes de quem vai partir	Toyota Akiko, Toyota Aiko		
Motivo da partida	Para visitar os familiares do pai da Akiko		

Para quem está fora do país ou planeja sair, preencha o quadro abaixo

Declaración (Saida temporária do País)
Para aqueles que selecionar:
(1) 「Não reside」 (Não esta no Japão) ou,
(2) 「Pretende sair do Japão」 devem preencher as seguintes informações:
Data de saída do país, a data prevista de retorno ao Japão, nome da pessoa que sairá do país e o motivo da saída.
※Durante o período em que estiver fora do país o auxílio será suspenso. Ao retornar ao Japão, apresentar os passaportes de toda a família à Divisão de Assistência à Familiar. Após confirmação do retorno, o auxílio suspenso será pago.

【Perguntas Frequentes】

P Por que o nome do filho universitário está listado ?
R Embora não seja elegível ao benefício, é incluído para fins de cálculo do adicional por múltiplos filhos.

P "A criança mantém o registro residência (jūminhyō) no mesmo endereço, mas mora em outro local por estudos. Nesse caso, é considerado 'morando junto' ou ' separado'?"
R Se o registro residência(jūminhyō) for no mesmo local do beneficiário, é considerado 'morando junto'.

P "Me mudei de Toyota para outra cidade em junho. É necessário enviar a declaração de situação atual?"
R Para o pagamento do benefício do mês de junho em Toyota, é necessário a apresentação do formulário